

Xerox 6030/6050 de Formato Ancho BT-PlotAssistant Guía del Usuario

701P41596



Versión 1.2
Fecha: 15 de marzo de 2004
Versión preliminar

Xerox Corporation
Global Knowledge & Language Services
800 Phillips Road Bldg. 845-17S
Webster, NY 14580

© 2004 Xerox Corporation. Reservados todos los derechos.

Impreso en los Estados Unidos de América.

Los derechos de propiedad intelectual (copyright) incluyen todo el material e información registrable como propiedad intelectual según la legislación actual y futura, incluido sin limitación el material generado por los programas de software mostrado en pantalla, como estilos, plantillas, iconos, vistas de pantalla, apariencia, y otros.

Adobe® y el logotipo de Adobe, InDesign®, Illustrator®, PageMaker®, Photoshop®, Acrobat®, Distiller®, y el logotipo de Acrobat son marcas registradas o comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/u otros países.

La marca Creo, el logotipo de Creo y los nombres de productos y servicios Creo mencionados en este documento son marcas comerciales de Creo, Inc.

Macintosh, Power Macintosh y Mac son marcas registradas de Apple Computer, Inc.

Microsoft® Windows NT® y Microsoft® Windows son marcas comerciales de Microsoft Corporation.

PANTONE® es una marca registrada de Pantone, Inc.

Sun Microsystems y Solaris son marcas comerciales, marcas registradas, o marcas de servicio de Sun Microsystems, Inc. en los Estados Unidos y otros países.

SWOP® es una marca registrada de SWOP, Inc.

Quark y QuarkXPress son marcas comerciales de Quark, Inc. y todas las empresas afiliadas aplicables, en la Oficina de patentes y marcas registradas de los Estados Unidos y en otros países.

Macromedia FreeHand® es una marca comercial de Macromedia, Inc.

Este producto incluye un software diseñado por Apache Software Foundation (<http://www.apache.org>).

Este producto incluye un software diseñado por JDOM Project (<http://www.jdom.org>).

Este producto incluye un software diseñado por Jaxen Project (<http://www.jaxen.org>).

XEROX®, The Document Company®, la X® digital, la impresora Xerox 6030/6050 de formato ancho son marcas comerciales de, o tienen licencia de XEROX CORPORATION.

Introducción

Bienvenidos a la Guía del usuario de BT-PlotAssistant para la Xerox 6030/6050 de formato ancho.

Esta guía del usuario proporciona información sobre cómo instalar y usar BT-PlotAssistant. Lea esta guía antes de usar BT-PlotAssistant para aprovecharlo al máximo y obtener el mejor rendimiento posible.

Conserve esta guía para usar como referencia, y consúltela siempre que se presente un problema al usar BT-PlotAssistant.

Si algunos de los procedimientos de la impresora no son claros o específicos, consulte la guía del usuario de la impresora Xerox 6030/6050 de formato ancho.

Uso de esta guía

[Convenciones]

La tabla siguiente le ofrece una descripción de los tipos de letras y símbolos utilizados en esta guía del usuario.

< > Indica las teclas que se encuentran en el teclado.
Tecla Pulse la tecla <Intro>.

[] Identifica una acción a realizar. También identifica términos, funciones, opciones y mensajes.

Ejemplo *Seleccione [Si] o [No].*
Se muestra en el orden [Trabajo], [Propietario].

" " Identifica un capítulo o sección en la misma guía del usuario a modo de referencia. Los mensajes de los diálogos también se muestran en el mismo formato.

Ejemplo *Consulte '3.2 Servicios de impresión'.*

" " Identifica el nombre de una guía de usuario diferente.
Ejemplo *Consulte la "Guía del usuario de la impresora".*

Importante Identifica un aviso.

Nota Identifica información adicional, explicaciones y sugerencias útiles.

Consulte Indica fuentes de referencia.

Índice

- **Introducción**
- **Uso de esta guía**
- **Índice**

Capítulo 1 Descripción general

- 1.1 Acerca de BT-PlotAssistant..... 2
- 1.2 Ambiente de funcionamiento de BT-PlotAssistant..... 3

Capítulo 2 Instalación

- 2.1 Instalación de BT-PlotAssistant..... 6
 - Precauciones con respecto a la instalación 6
 - Procedimiento de instalación de BT-PlotAssistant..... 6
- 2.2 Desinstalación de BT-PlotAssistant..... 9

Capítulo 3 Operación básica

- 3.1 Cómo abrir/cerrar BT-PlotAssistant 12
- 3.2 Guía para el funcionamiento general de BT-PlotAssistant..... 13
 - Registro de Extensión, Nombre del propietario y Nombre de impresora 15
 - Creación del archivo de ajustes del trabajo 17
 - Impresión 20
 - Conexión a Servicios de impresión en la Web 24

Capítulo 4 Mensajes de error

- 4.1 Lista de mensajes de error 26

Capítulo 1

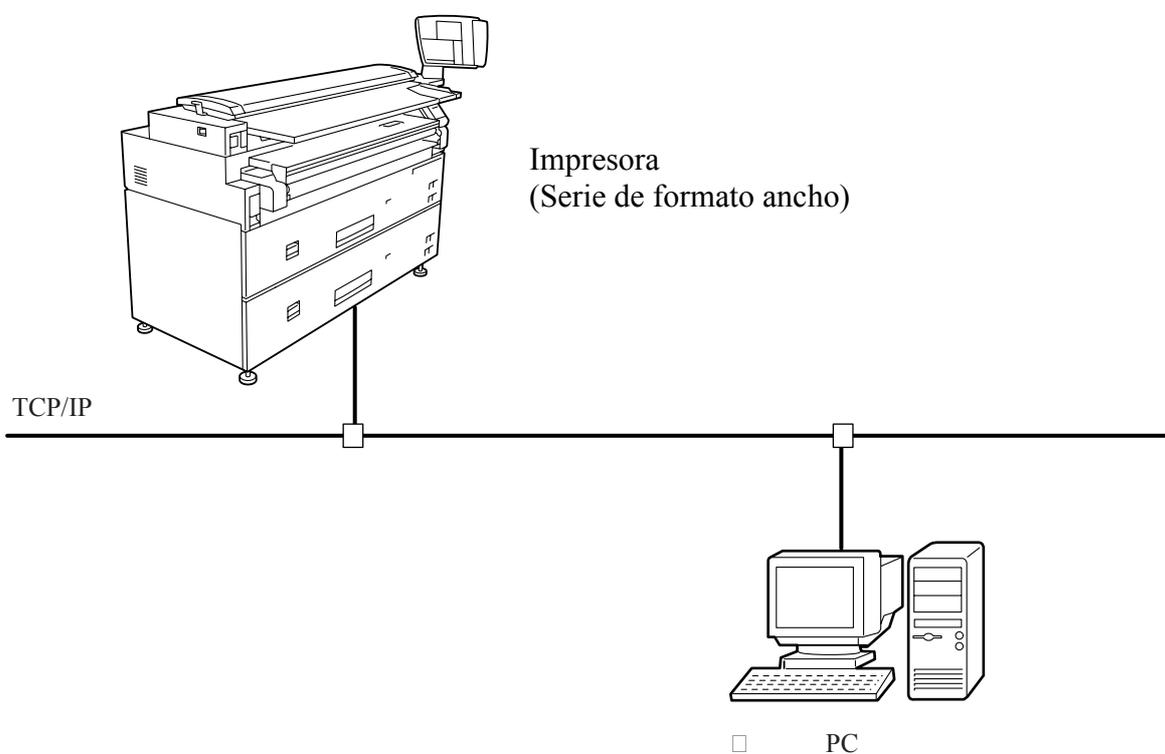
Descripción general

1.1

Acercas de BT-PlotAssistant

BT-PlotAssistant es un software de utilidad de impresión que permite al usuario enviar datos de impresión desde un PC a una impresora Xerox con información tal como una definición de pluma y tipo de papel. BT-PlotAssistant puede conectarse a las impresoras siguientes.

- Xerox 6030 de formato ancho
- Xerox 6050 de formato ancho



1.2

Ambiente de funcionamiento de BT-PlotAssistant

A continuación se muestra información sobre el ambiente de funcionamiento de BT-PlotAssistant.

Hardware

Requisitos mínimos del hardware del PC:

- Procesador Pentium 200MHz/o superior
- Pantalla con 256 o más colores
- Memoria de 64 MB o superior
- Disco duro con 5 MB o más de espacio disponible

Importante Al imprimir archivos de datos almacenados en un disco desmontable (MO, CD-ROM, etc.) o unidad de la red, el archivo se copia temporalmente al disco duro. Por lo tanto, es necesario contar con espacio de disco libre suficiente para el tamaño de los datos.

Sistema operativo

Sistema operativo compatible:

- Microsoft® Windows® 98, versión en Inglés
- Microsoft® Windows® 2000, versión en Inglés
- Microsoft® Windows® XP, versión en Inglés

Red

PC conectado a la red con capacidad de comunicación mediante TCP/IP.

Nota *Seleccione [Mi PC] > [Panel de control] > [Red], y confirme si se ha agregado [TCP/IP].*

Explorador compatible con Acceso a la web

Se requiere que cualquiera de los exploradores siguientes use Servicios de impresión en la Web a través de BT-PlotAssistant.

- Netscape® Navigator 4.0 o versión posterior
- Microsoft® Internet Explorer 4.0 o versión posterior

Capítulo 2

Instalación

2.1

Instalación de BT-PlotAssistant

Esta sección le ofrece información para ayudarlo a instalar BT-PlotAssistant.

Precauciones con respecto a la instalación

Tenga en cuenta las siguientes precauciones sobre la instalación.

- Es necesario conectarse como administrador antes de instalar BT-PlotAssistant en Windows 2000 y Windows XP.
- No es posible sobrescribir una instalación anterior. Compruebe el PC antes de instalar BT-PlotAssistant, Ver.2.x para asegurarse que no este programa no se haya instalado con anterioridad. Si BT-PlotAssistant Ver.2.x ya está instalado, desinstale el programa antes de volver a instalarlo.

Consulte

Consulte '2.2 Desinstalación de BT-PlotAssistant' para obtener el procedimiento de desinstalación.

Nota

BT-PlotAssistant Ver.1.x y Ver.2.x pueden instalarse en el mismo PC. No es necesario desinstalar BT-PlotAssistant Ver. 1.x antes de instalar Ver.2.x.

Procedimiento de instalación de BT-PlotAssistant

A continuación se describe el procedimiento para la instalación de BT-PlotAssistant.

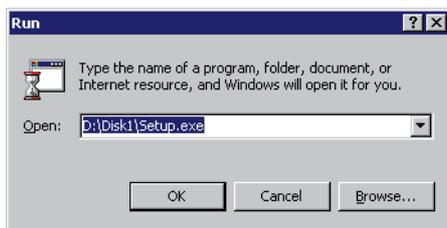
Inserte el CD-ROM de BT-PlotAssistant en la unidad de CD. El instalador se activa automáticamente. Siga los mensajes con instrucciones que se muestran en la pantalla. Si el instalador no se inicia de manera automática, siga las instrucciones proporcionadas en la página siguiente.

Procedimiento

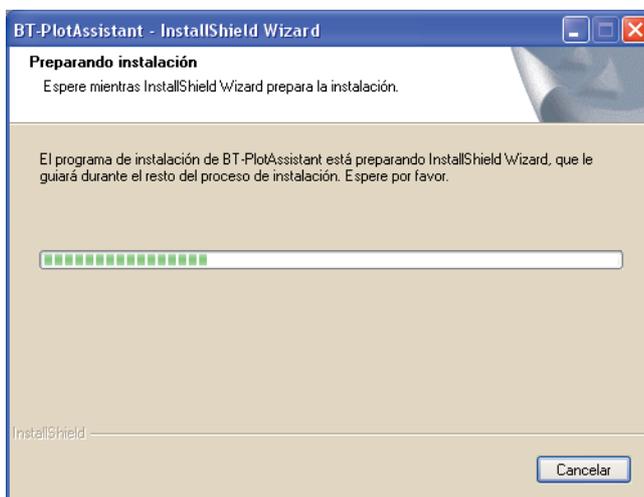
1 Seleccione [Start] (Inicio) > [Run] (Ejecutar).

2 Introduzca 'D:/Disk1/setup.exe' y haga clic en [OK] (Aceptar).

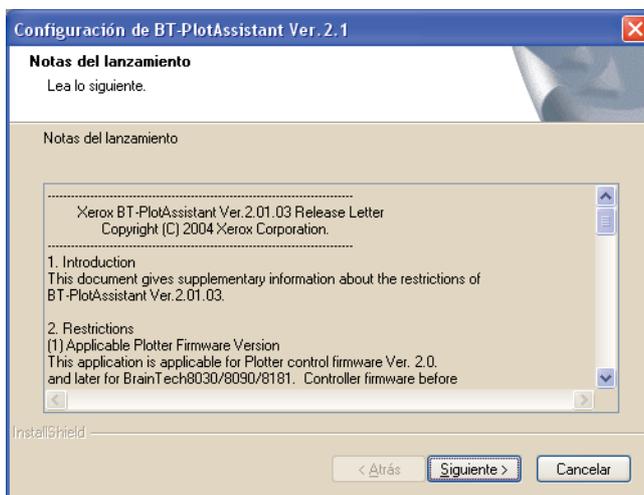
Nota *Introduzca la letra correspondiente a la unidad de CD-ROM en su PC en lugar de la 'D:'.*



El instalador se activa.

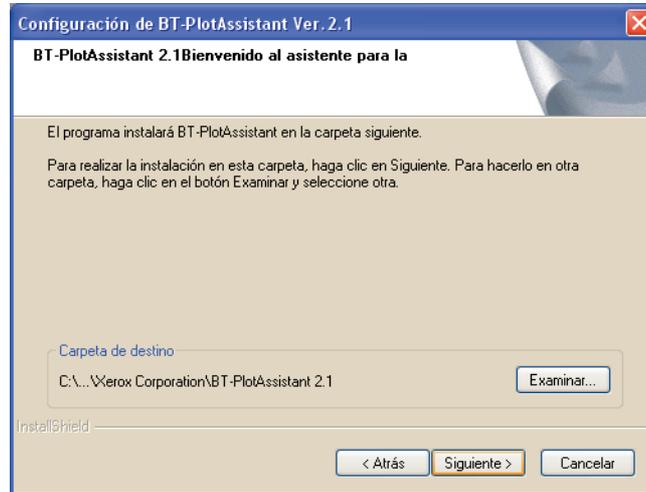


3 Confirme el mensaje de la pantalla y haga clic en [Siguiente].



- 4 Confirme dónde instalar el programa y haga clic en [Siguiente]. Para cambiar la ubicación, haga clic en [Examinar] y seleccione una carpeta.

Nota Si no cambia esta opción, *BT-PlotAssistant* se instalará en la carpeta [Xerox] de [Archivos de programa] en Windows.



- 5 Retire el CD-ROM del BT-PlotAssistant de la unidad de CD-ROM y haga clic en [Finalizar].



La instalación de BT-PlotAssistant se completó.

2.2

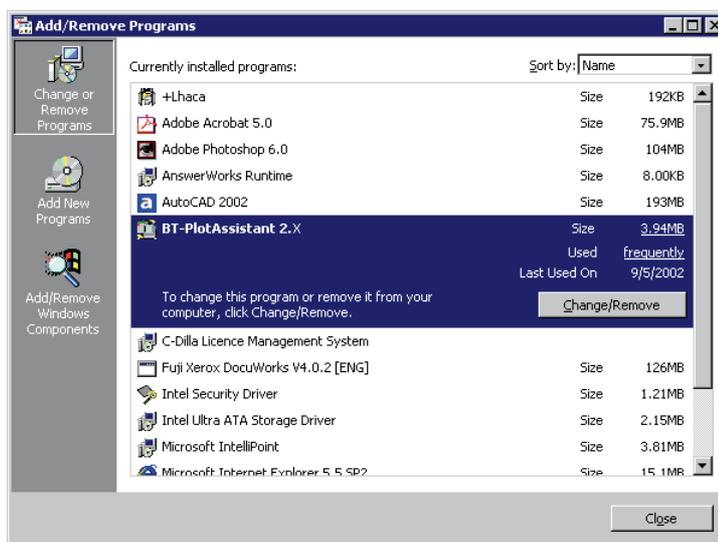
Desinstalación de BT-PlotAssistant

El procedimiento siguiente para la desinstalación de BT-PlotAssistant le permite instalar una versión actualizada más tarde, si es necesario.

Todos los archivos instalados por BT-PlotAssistant pueden eliminarse mediante la desinstalación. Sin embargo, varios archivos no se eliminan si son usados por otras aplicaciones. Si estos archivos no son usados por ninguna otra aplicación, se mostrará un cuadro de diálogo para confirmar si el usuario desea o no eliminar los archivos.

Procedimiento

- 1 Seleccione [My Computer] (Mi PC) > [Control Panel] (Panel de control) y luego [Add/Remove programs].
- 2 Seleccione [BT-PlotAssistant] y haga clic en [Change/Remove].
BT-PlotAssistant se quitará.



Nota

BT-PlotAssistant Ver.1.x y Ver.2.x se encuentran instaladas en aplicaciones diferentes. Aunque ambos programas estén instalados en el mismo PC, no tendrá ningún efecto si uno de ellos se desinstala.

Capítulo 3

Operación básica

3.1

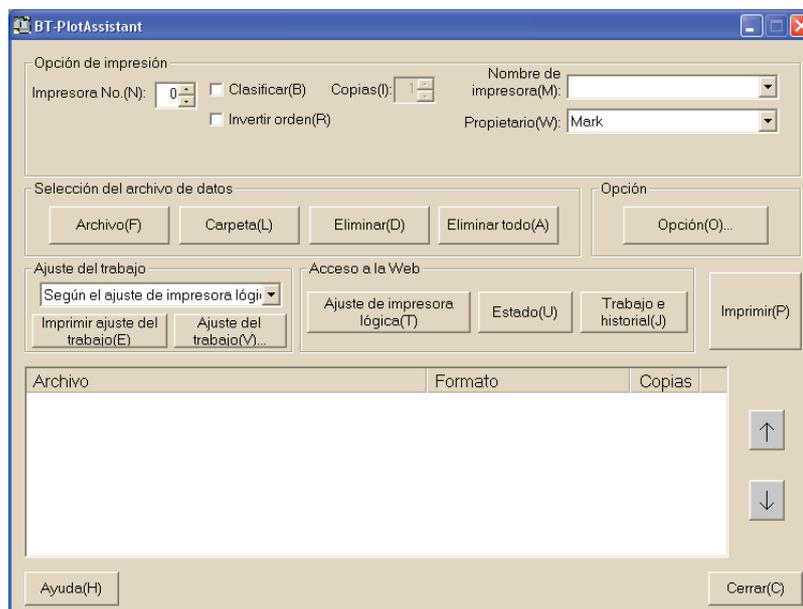
Cómo abrir/cerrar BT-PlotAssistant

Esta sección lo guiará para abrir y cerrar el programa BT-PlotAssistant desde un PC.

Para abrir

Para abrir BT-PlotAssistant, haga clic en la tecla de inicio [Start] en la barra de tareas, seleccione [Todos los programas] (Todos los programas), [Xerox], [BT-PlotAssistant], [BT-PlotAssistant 2.x].

Se mostrará la pantalla inicial de BT-PlotAssistant.



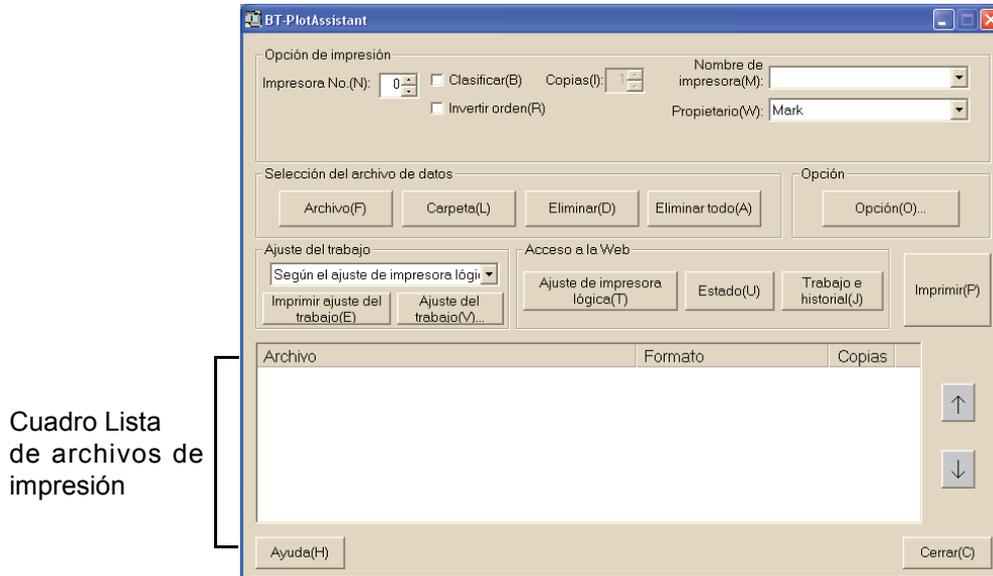
Para cerrar

Haga clic en el botón [Cerrar] en la parte inferior derecha de la pantalla para salir de BT-PlotAssistant. La pantalla de BT-PlotAssistant se cerrará.

3.2

Guía para el funcionamiento general de BT-PlotAssistant

Esta sección describe las funciones y operaciones generales de BT-PlotAssistant.



[Opción de impresión]

Esta sección permite al usuario definir las opciones de impresión tales como Nombre de la impresora (o dirección IP), Propietario y Nombre de la impresora lógica.

[Selección del archivo de datos]

Esta sección permite al usuario seleccionar un archivo a imprimir. El archivo seleccionado se muestra en el cuadro Lista de archivos de impresión. También puede eliminar el archivo seleccionado del cuadro Lista de archivos de impresión.

[Opción]

Esta sección permite al usuario agregar o modificar una Extensión, Nombre del propietario y Nombre de la impresora (o dirección IP).

Consulte

Consulte "Registro de Extensión, Nombre del propietario y Nombre de impresora" (pág.15).

[Ajuste del trabajo]

Esta sección permite al usuario asignar o crear una opción para el trabajo. Pueden especificarse opciones de trabajo tales como Tamaño/tipo de papel y Pluma.

También se usa para imprimir el contenido de un archivo de ajustes especificado.

Consulte *Consulte "Creación del archivo de ajustes del trabajo" (pág.17).*

[Acceso a la Web]

Esta sección permite al usuario conectarse a Servicios de impresión en la Web. El usuario también puede ver y establecer el Ajuste de impresora lógica, Estado y Trabajo e historial.

Consulte *Consulte "Conexión a Servicios de impresión en la Web" (pág.24).*

[Cuadro Lista de archivos de impresión]

En este cuadro se muestran los archivos a imprimir o eliminar. El Formato del archivo y las Copias a imprimir pueden cambiarse utilizando los menús desplegables.

[Imprimir]

Este botón imprime el archivo seleccionado del cuadro Lista de archivos de impresión.

Consulte *Consulte "Impresión" (pág.20).*

[Ayuda]

Muestra la ayuda en línea de BT-PlotAssistant. El archivo de ayuda ofrece una explicación más detallada de las funciones y la funcionalidad de BT-PlotAssistant.

Registro de Extensión, Nombre del propietario y Nombre de impresora

Registre un tipo de extensión (formato de archivo), nombre del propietario y nombre de la impresora.

[Extensión]

El tipo de extensión permite al usuario activar el reconocimiento automático del formato del archivo. Las extensiones registradas se reconocen automáticamente y los formatos se muestran en la columna [Formato] cuando el archivo se envía al cuadro Lista de archivos de impresión.

[Nota] *Es posible cambiar más adelante el formato identificado automáticamente por el tipo de extensión.*

[Nombre del propietario]

El nombre del propietario se muestra en la columna 'NOMBRE DEL PROPIETARIO' del registro de copias.

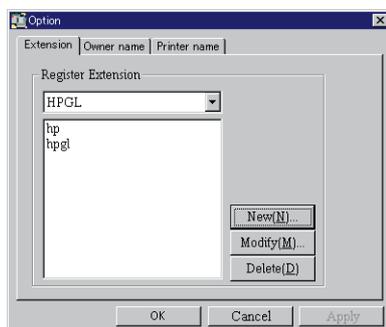
[Nombre de impresora]

El nombre de la impresora puede introducirse mediante el nombre del host de la impresora o dirección IP.

Si registra el nombre de una impresora usando el nombre del host, éste debe registrarse en el archivos Hosts de Windows o DNS.

Procedimiento

- 1 Seleccione el botón [Opción].
Se mostrará el diálogo [Option] (Opción).

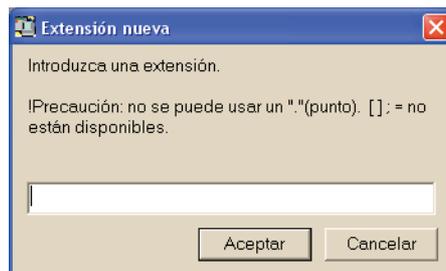


2 Seleccione la ficha [Extensión], [Nombre del propietario] o [Nombre de impresora].

3 Haga clic en el botón [Nueva].

Nota Los datos actuales pueden modificarse utilizando el botón [Modificar] y eliminarse utilizando el botón [Eliminar].

4 Introduzca la extensión, el nombre del propietario y de la impresora (dirección IP) y haga clic en [Aceptar].

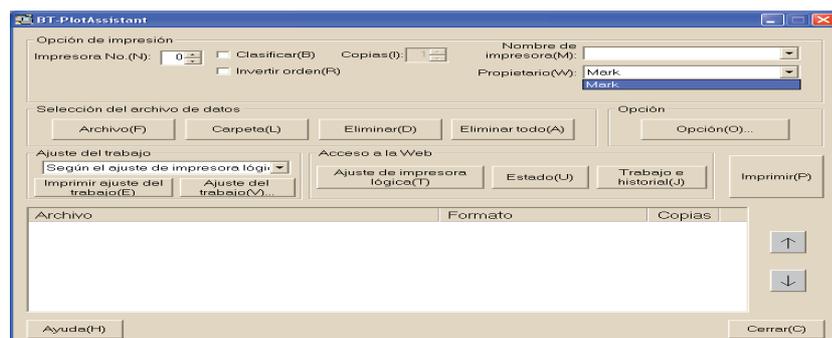


Importante

- .(punto), [y] (paréntesis), ,(punto y coma), = (igual) no se pueden utilizar como extensión.
- [y] (paréntesis), ,(punto y coma), = (igual) no se pueden utilizar como el nombre de la impresora.

5 Después de completar todos los ajustes, haga clic en [Aceptar].

El nombre nuevo de impresora y el nombre del propietario se agregan a las listas desplegables [Nombre de impresora] y [Propietario].



Creación del archivo de ajustes del trabajo

Los atributos del trabajo tales como el tamaño/tipo del papel y la pluma pueden definirse y guardarse en un archivo de ajustes del trabajo. Al imprimir, el usuario puede especificar un archivo de ajustes del trabajo deseado e imprimir de acuerdo a dichas opciones.

[Nota] *El archivo de ajustes se aplica al trabajo. No es posible aplicar los ajustes por archivo.*

[Tamaño/tipo de papel]

Define la serie de tamaños del papel, asignación del tamaño del papel, y el método de corte del papel.

[Pluma]

Define los 32 atributos de la pluma (efectivo con HPGL/HPGL2/MGL solamente).[Color]

[Nota] *La opción Color no es compatible con la impresora 6030/6050 de formato ancho.*

[Acabadora]

[Nota] *La opción Acabadora no es compatible con la impresora 6030/6050 de formato ancho.*

[Sello]

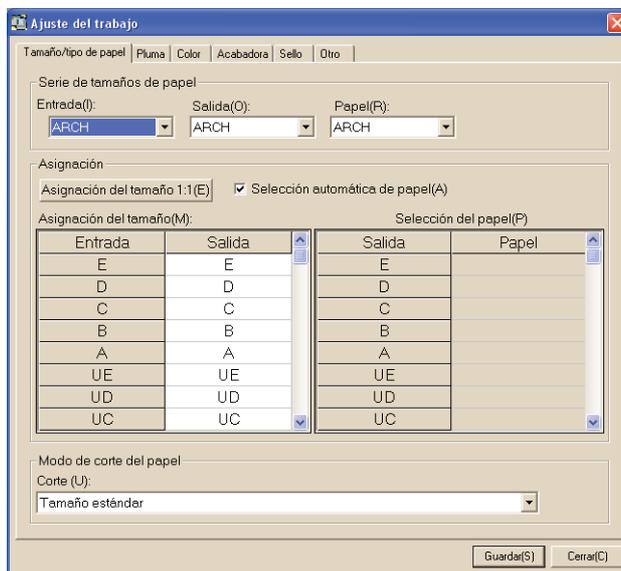
[Nota] *La opción Sello no es compatible con la impresora 6030/6050 de formato ancho.*

[Otro]

Define otras aplicaciones tales como alimentación manual del papel, destino de la salida, impresión de mensajes y tipo de papel.

Procedimiento

- 1 Haga clic en el botón [Ajuste del trabajo].
Se abre el cuadro de diálogo [Ajuste del trabajo].



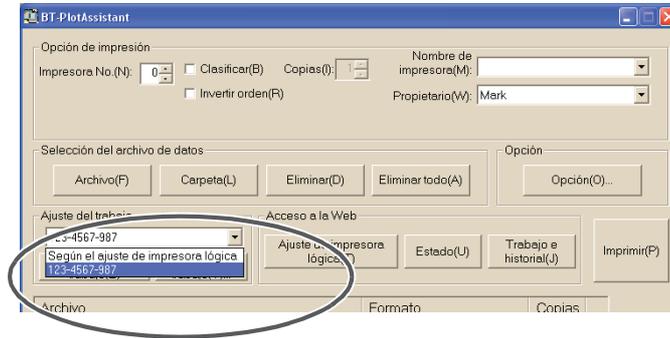
- 2 Seleccione las fichas [Tamaño/tipo de papel], [Pluma] y [Otro] y defina los parámetros necesarios.

Consulte Consulte la Ayuda de BT-PlotAssistant para una descripción detallada de cada elemento.

- 3 Haga clic en el botón [Guardar] una vez que programe las opciones. Se muestra el cuadro de diálogo 'Select a file name to save job setting' (Seleccione un nombre de archivo para guardar este ajuste).



- 4 Introduzca un nombre para el archivo y haga clic en el botón [Guardar].
Se creará el archivo de ajustes del trabajo.
El archivo creado se agregará al menú desplegable [Ajuste del trabajo].



Impresión

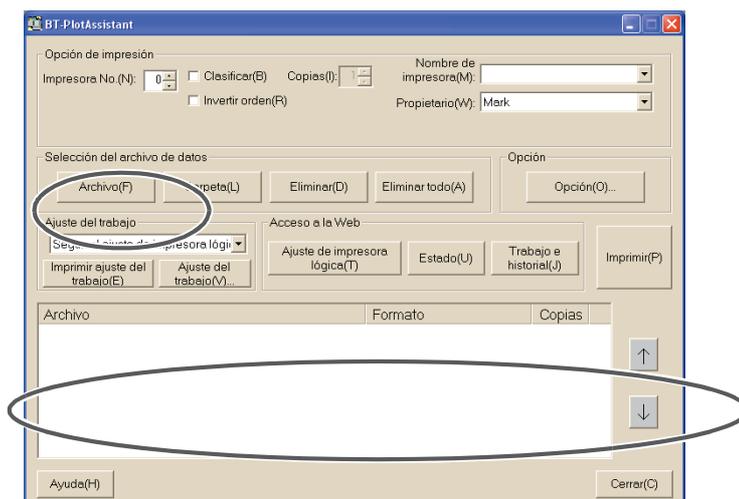
En esta sección se describen los procedimientos para definir los ajustes de opciones de impresión y para imprimir los archivos de datos.

- Importante**
- Al imprimir archivos de datos almacenados en un disco desmontable (MO, CD-ROM, etc.) o unidad de la red, el archivo se copia temporalmente al disco duro. Por lo tanto, es necesario contar con espacio de disco suficiente para el tamaño de los datos.
 - Cuando se crea un archivo de datos mediante el controlador del trazador de Windows, seleccione No [Salida PJI]. En el caso del controlador de Windows para la Xerox 6030/6050 de formato ancho, abra la ventana de propiedades, en Panel de control, y seleccione la ficha 'Ajustes prefijados'. Luego seleccione 'No' en la opción de imprimir control del trabajo según el controlador. Caso contrario, el ajuste del trabajo definido en BT-PlotAssistant puede no reflejarse correctamente.

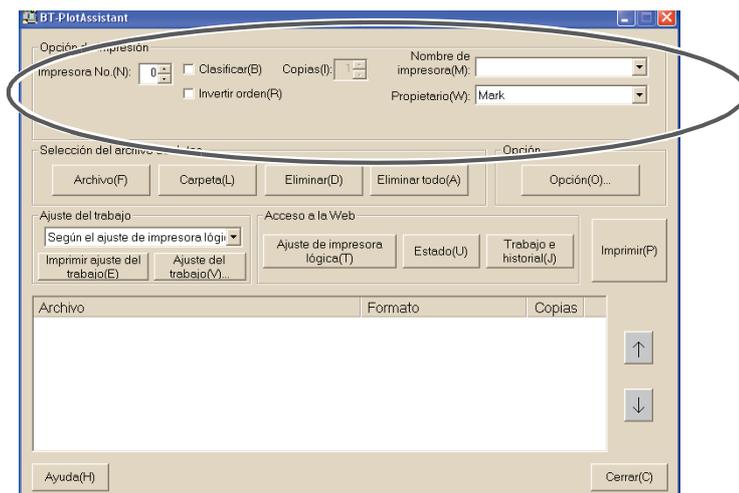
Procedimiento

1 Arrastre y suelte el archivo de datos a imprimir en el cuadro Lista de archivos de impresión, o haga clic en el botón [Archivo] y seleccione un archivo. El archivo seleccionado se muestra en el cuadro Lista de archivos de impresión.

- Nota**
- Para seleccionar todos los archivos dentro de una carpeta, haga clic en el botón [Carpeta]. Seleccione una carpeta y haga clic en [Aceptar]
 - Para eliminar un archivo del cuadro Lista de archivos de impresión, seleccione el archivo y haga clic en el botón [Eliminar]. Para eliminar todos los archivos del cuadro de lista, haga clic en el botón [Eliminar todo]. (En realidad, el archivo de datos no se elimina, sino que se retira del cuadro de la lista de archivos).



2 Programe cada opción de la sección [Opción de impresión].



[Impresora No.]

Esta opción permite al usuario seleccionar el número de impresora lógica de 0 a 99.

[Clasificar]/[Copias]

Seleccione la casilla de verificación [Clasificar] para imprimir un archivo utilizando la función de clasificación. Especifique el número de copias clasificadas a imprimir mediante el menú desplegable [Copias].

Nota *Puede especificar el número de copias clasificadas para cada trabajo. Si las copias no se clasifican, el número de copias puede programarse para cada archivo.*

[Invertir orden]

Seleccione esta casilla de verificación para que las copias salgan en orden inverso.

[Nombre de impresora]/[Propietario]

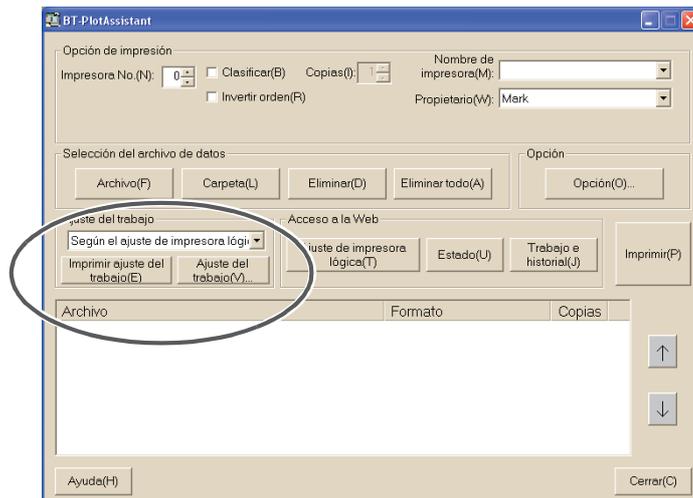
Esta opción permite al usuario seleccionar un nombre de impresora (o dirección IP) y nombre del propietario.

Nota *Si no hay un nombre de impresora o propietario en la lista, regístrelos utilizando el botón [Opción]. Consulte "Registro de Extensión, Nombre del propietario y Nombre de impresora" (pág.15) para instrucciones sobre el funcionamiento.*

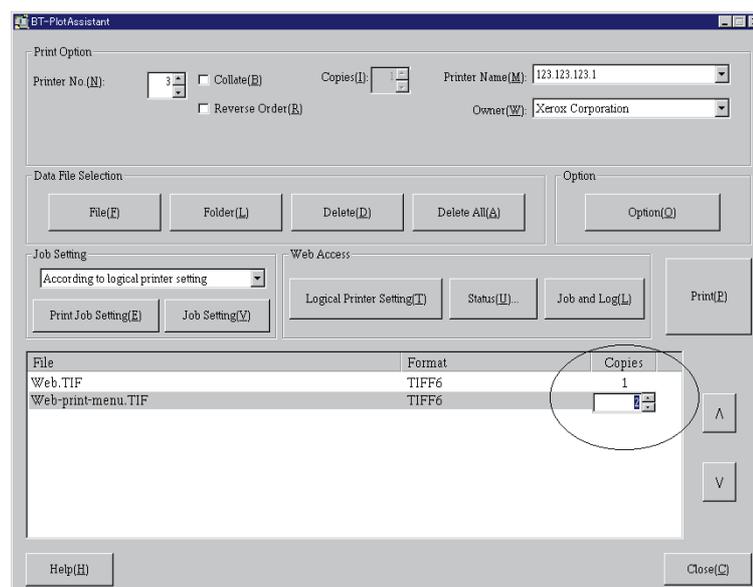
- 3 Seleccione un archivo de ajustes del trabajo a aplicar usando el menú desplegable [Ajuste del trabajo]. Si la opción [Según ajuste de impresora lógica] está seleccionada, el ajuste pasa a ser los de la impresora lógica, programados en la sección [Opción de impresión].

Nota

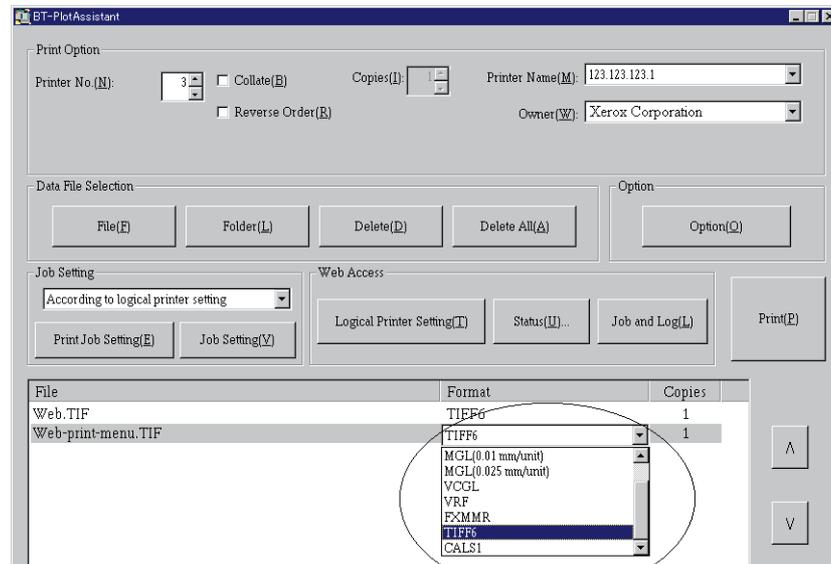
Si el archivo de ajustes del trabajo no se encuentra en el menú desplegable [Ajuste del trabajo], cree uno utilizando el botón [Ajuste del trabajo]. Consulte "Creación del archivo de ajustes del trabajo" (pág.17) para más detalles.



- 4 Para programar el número de copias a imprimir para un archivo, haga doble clic en [Copias] para el archivo a imprimir. Introduzca el número de copias, de 1 a 99.



- 5** Si el formato de archivo mostrado es 'Se desconoce' o para modificar el formato actual, haga doble clic en [Formato] para seleccionar el archivo a imprimir y seleccione el nuevo formato de archivo del menú desplegable.



- 6** Haga clic en el botón [Imprimir].
El archivo seleccionado se imprime en la impresora especificada.

Conexión a Servicios de impresión en la Web

La pantalla de Servicios de impresión en la Web puede mostrarse seleccionando el botón [Ajuste de impresora lógica], [Estado] o [Trabajo e historial] en la sección [Acceso a la Web]. Lo conecta a una impresora y muestra el estado de la impresora y la lista de trabajos. También pueden modificarse los parámetros de la impresora lógica.

- Importante**
- El explorador para [Acceso a la Web] es el explorador prefijado especificado por el cliente.
 - Dependiendo del ajuste del explorador, la conexión a Servicios de impresión en la Web puede realizarse mediante un servidor proxy al tener acceso mediante BT-PlotAssistant. Si se quiere conectar directamente, cambie el ajuste del explorador.

Consulte *Consulte la Ayuda de Servicios de impresión en la Web para obtener detalles sobre el funcionamiento de Servicios de impresión en la Web.*

[Ajuste de la impresora lógica]

Muestra la pantalla de las opciones de la impresora lógica.

[Estado]

Muestra la pantalla de estado de la impresora.

[Trabajo e historial]

Muestra la pantalla de trabajos e historiales.

Capítulo 4

Mensajes de error

4.1

Lista de mensajes de error

La tabla siguiente muestra mensajes de error que pueden mostrarse durante la operación de BT-PlotAssistant, el significado de los mismos y sugerencias para resolverlos.

Mensaje de error	Significado	Cómo resolverlo
Seleccione las copias, de 1 a 99.	El número de copias está fuera de escala.	Corrija el número de copias, de 1 a 99.
No se ha seleccionado el nombre de impresora. Seleccione la impresora.	No hay una impresora registrada en [Nombre de impresora] cuando se envía el comando de impresión.	Registre un nombre de impresora o dirección IP de [Nombre de impresora] en [Opción].
Ya se ha registrado la misma extensión. Imposible registrar.	Ya se ha registrado la extensión al intentar registrar una extensión.	Cambie el nombre de la extensión. Se requiere registrar una extensión exclusiva para el reconocimiento automático del formato de los datos.
Ya se ha registrado el mismo nombre de propietario. Imposible registrar.	Ya se ha registrado el nombre del propietario al intentar registrar un nombre de propietario.	Cambie el nombre del propietario.
Ya se ha registrado el mismo nombre de impresora. Imposible registrar.	Ya se ha registrado el nombre de impresora al intentar registrar un nombre de impresora.	Cambie el nombre de la impresora.
Las copias del archivo XXX están fuera de escala. Introduzca un valor de 1 a 99.	El número de copias para el archivo XXX está fuera de escala.	Corrija el número de copias para el archivo XXX de 1 a 99.
Se desconoce el formato del archivo XXX. Seleccione un formato.	Se desconoce el formato del archivo XXX.	Especifique el formato para el archivo XXX.
Número de impresora no válido. Especifique un número entre 0 y 99.	El número de la impresora está fuera de escala.	Especifique un número de impresora entre 0 y 99.
El ajuste de anchura de la pluma está fuera de escala. Introduzca un valor de XX a XX.	El valor del ajuste de anchura de la pluma está fuera de escala.	Introduzca un valor de ajuste de la anchura de la pluma dentro de los límites.

Mensaje de error	Significado	Cómo resolverlo
El archivo de ajustes del trabajo está dañado. Imposible ajustar el trabajo.	El archivo de ajustes del trabajo está dañado.	Elimine el archivo de ajustes del trabajo dañado y cree uno nuevo.
No se puede encontrar el archivo especificado. La impresión se detuvo.	No se puede encontrar el archivo de ajustes del trabajo en la ubicación especificada.	Es posible que el archivo de ajustes del trabajo se haya cambiado de ubicación o eliminado. Vuelva a colocar el archivo en su ubicación original o cree uno nuevo.
Se encontró un error en el ajuste del trabajo. No se puede imprimir.	Se encontró un error en el archivo de ajustes del trabajo.	Compruebe el contenido del archivo de ajustes del trabajo para ver si es correcto.
No se puede obtener la ruta de un archivo temporal.	No se pudo obtener un archivo temporal.	Reinicie BT-PlotAssistant.
No se puede obtener un archivo temporal.	No se pudo obtener un archivo temporal.	Reinicie BT-PlotAssistant.
No se pudieron crear los datos de impresión. No se puede imprimir.	No se pudo crear un archivo temporal.	Reinicie BT-PlotAssistant y compruebe el espacio libre en el disco.
BT-Plot Assistant no está instalado correctamente. Reinstale el programa.	Uno de los motivos siguientes: (1) Copió BT-Plot Assistant en otro PC sin utilizar el instalador. (2) El registro está dañado.	Reinstale BT-PlotAssistant.
La conexión de la impresora no tuvo éxito. No se pudo imprimir.	Por algún motivo, la impresora se desconecta.	Compruebe el estado de la impresora y vuelva a enviar los datos de impresión.
No se puede conectar a esta impresora desde esta aplicación. No se puede imprimir.	La impresora que intenta usar para la impresión no es compatible con BT-PlotAssistant.	Especifique una impresora compatible.
La impresora está fuera de línea. Vuelva a enviar los datos de impresión después de encender la impresora.	Por algún motivo, la impresora no está en uso.	Compruebe el estado de la impresora y vuelva a enviar los datos de impresión.
No se puede imprimir este ajuste del trabajo de impresión.	Intent´ imprimir el ajuste del trabajo especificando [Igual al ajuste de impresora lógica].	No se puede imprimir utilizando [Igual al ajuste de impresora lógica]. Seleccione otro archivo de ajustes del trabajo.

Índice alfabético

A

Abrir	12
Acceso a la Web	4, 14, 24
Acerca de BT-PlotAssistant	2
Ajuste de la impresora lógica.....	24
Ajuste del trabajo	14, 18, 22
Alimentación manual del papel.....	17
Ambiente de funcionamiento.....	3
Archivo de ajustes del trabajo.....	17
Archivo Hosts	15
Asignación del tamaño del papel.....	17
Ayuda.....	14

C

Carpeta	20
Cerrar	12
Clasificar.....	21
Copias	22
Copias clasificadas	21
Cuadro Lista de archivos de impresión	20

D

Desinstalación	9
Destino de la salida	17
Dirección IP.....	15, 21

E

Eliminar	20
Eliminar todo	20
Estado.....	24
Exploradores.....	4
Extensión	15

F

Formato	23
---------------	----

H

Hardware.....	3
---------------	---

I

Impresora No.....	21
Impresión de mensajes	17
Imprimir	14
Invertir orden	21

M

Método de corte del papel	17
Nombre de impresora.....	15, 21
Nombre del host.....	15

Símbolos

Número de la impresora lógica (#).....	21
--	----

O

Opción	13, 15
Opción de impresión	13, 21
Otro.....	18

P

Pluma	17
Propietario	15, 21

R

Red	3
-----------	---

S

Según ajuste de impresora lógica.....	22
Selección del archivo de datos	13
Serie de tamaño de papel	17
Serv. impresión en Web.....	14, 24
Sistema operativo	3

T

Tamaño/tipo de papel.....	17, 18
Tipo de papel	17
Trabajo e historial	24